

**Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento**

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

**COMUNICATO n. 753 del 09/04/2024**

**Traduzione in ladino**

## **APSP, l'assessor Tonina l'é jit te la strutture de Fascia, Fiem e Cembra**

**[Ladino] Va inant l'urier de scout del assessor provinzièl a la sanità, politiches sozièles e cooperazion, Mario Tonina te la Apsp del Trentin. En mèrtesc ai 2 de oril l'é jit te Fascia, Fiem e Cembra, co la vijita te l'Apsp de Fascia de San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, te l'Apsp San Gaetano de Pardac, te la Cèsa de Paussa Giovanelli de Tieser e te la RSA de Lisignago.**

“L'é stat scontrèdes spetèdes e uteles, olache é podù scutèr la ousc de chi che duc i dis laora e rencura noscia jent de età e che à podù portèr dant i besegnes e la costions che ge vel scomenzèr a fèr fora – chest l'é chel che à dit l'assessor Tonina-. Rebadesce mie empegn, co se arà binà su duc i elemenc, de troèr soluzions da meter a jir, che tegne cont de la mudazions en esser te noscia sozietà, dantdaldut l'smendrament di nascimenc e la popolazion che doventa più veia, per proèr a fèr vèlch de concret per l ben de la jent de età de anché, de doman e più en generèl, de la families”, à dit amò Tonina.

Col assessor, fora per la cèses de paussa de Fiem, Fascia e Cembra, l'era Sonia Chiusole, assistenta sozièla del Ofize del assessorat a la Sanità, politiches sozièles e cooperazion, Marcello Guidi del Servije politiches sanitères e per chi che no pel per se. Per l'Azienda Provinzièla per i Servijes Sanitères l'era la diretora per la integratzion sozio sanitèra Elena Bravi, l'diretor per l'support clinich de endrez de la cèses de paussa Sergio Minervini e l'Diretor del Distret Est Enrico Nava.

Personal calificà, pos let, patologies dalbon ries di ghes e besegn de meter a jir desvaliva formes de support e assistenza no demò te la RSA, chisc l'é i problemes che à portà dant duta la strutture endèna la scontrèdes.

“L'é argomenc che à de besegn de n'urier de sistem e trasversèl fat da più assessorac, de na collaborazion istituzionèla a più livie e partecipazion ativa del volontariat sozièl, de la comunità e ence del privat” - à dit amò Tonina.- “Bensegur l'tem del personal l'é emportant, e la soluzion l'é n'recognosciment economich adatà, ma no demò. En cont de duta chesta costions, ti meisc che vegn proaron a ge dèr responetes prezises a ogne realtà aldò di besegnes spezifich porté dant, ma ence a fèr consideratzions più de sistem e de prospetiva da sparir con duc i referenc de la strutture”.

Te la pruma scontrèda stata da bonora, la delegazion reta dal assessor Tonina la è stata a San Giovanni di Fassa-Sèn Jan. À tout dant la Presidenta de l'Apsp Barbara Bravi e la diretora, Elisa Emiliani, l'Ombolt de **San Giovanni di Fassa-Sèn Jan** Giulio Florian, l'CdA del ent e dotrei rapresentanc di ghes. Endèna la vijita l'assessor Tonina à vedù la strutura che ge dèsc alberch a sessanta ghes e che l'an passà à fat festa per l vintisem cedean de attività. La presidenta e la diretora ge à dat luster ai elemenc de prije de la strutura e i ambic sun chi che se cognessa entervegnir, scomenzan da dotrei operes de miorament e de modernament. A livel de endrez, l'é stat portà dant l'problem de troèr personal calificà e la logazion periferica, ensemble col besegn de proèr a sporjer servijes de enjonta e de integratzion respet a chi residenzièi.

Tonina do l'Apss San Gaetano de **Pardac**, olache l'Apss stat tout dant dal President Renato Cemin, dal diretor Maurizio Belloni, dai comembres del CdA, dal ombolt f.f. Giovanni Aderenti. À tout pèrt ence i raprejentanc del volontariat e di ghes, che anchecondì i è passa 80. Chiò l'è sutà fora la gran emportanza de aer na comunanza che stèsc apede, ajache la cèsè de paussa la è tel zenter del païsc, e soraldut l'è stat valorisà l'ruolo del volontariat, dalbon atif e che l'fèsc acioche la sojornanza te la cèsè de paussa la sie più piajegola.

L'è stat sotrißà l'emportanza de la prevenzion, de tor ite i joegn te percorse per tor consaputa del valor che à engaissèr i manco joegn a esser atives, del esser jent de età e del volontariat te chisc ambic.

A **Tieser**, l'assessor Tonina à scontrà chi che rec la cèsè de paussa Giovanelli, strutura che tol dant presciapecch 70 jent. L'president Giovanni Zanon e la diretora Roberta Bragagna à portà dant la situazion de la strutura e la endesfides a cheles che l'CdA cogn ge fèr front. Dantdaldut l'è stat recordà la veia strutura, che dal 2017 la vegn durèda pech e sun chela che l'è stat domanà de se fèr n'pensier adum co la Provinzia per poder la valorisèr miec che l'è meso aldò di besegnes del teritorie, ma ence la fadia a troèr infermieres, e chesta mencianza fèsc doventèr senestra no demò la gestion ordenèra, ma ence la programazion. À tout pèrt a la scontrèda estra che l'CdA de la cèsè de paussa ence l'assessor de comun Marisa Delladio, i raprejentanc de la Magnifica Comunità de Fiem e di parenc di ghes e l'coordinament di servijes sanitèrs de la strutura.

Se à serà chesta dì co la vijita a la Residenza Sanitèra Assistenzièla de Lisignago che la è de la Comunità de Val. A tor dant l'assessor Tonina l'era l'president de la Comunità de Val, Simone Santuari e la Ombolta de Cembra Lisignago, Alessandra Ferrazza, apede a la pèrt gestionèla co la presidenta de Spes – la coprativa sozièla che gestesc la strutura – Paola Maccani, l'Diretor generèl, Italo Monfredini e l'diretor de la strutura, Manuela Demaria.

L'assessor Tonina à despiegà che “per poder pissèr a de neves percorse ge vel che ge vegne fat front a chisc argomenc al scomenz de la legislatura, per perveder politiches che vae envers al davegnir. Per chest l'Trentin, ence aldò de sia storia de Autonomia, l'cogn se tor fora de anter per proèr de neves modie e ge arsegurèr servijes de calità a chi che te chest moment à più de besegn e che ge à dat l'met al Trentin de esser chel che l'è ades”.

La Rsa de Lisignago la tol dant 74 jent. L'è stat sotrißà che la gestion de la Rsa de Lisignago l'è na soluzion che garata ence de gra al zenter per l'dì che tol dant vint jent de età te la strutura de la Rsa, e a la colaborazion percacenta co la Comunità de Val.

### **Drucan chest link se pel desiarièr imagines e intervista L'intervista al assessor Mario Tonina**

[https://www.youtube.com/watch?v=O2\\_sAp3C95Q](https://www.youtube.com/watch?v=O2_sAp3C95Q)

### **La imagines de la scontrèdes**

<https://www.youtube.com/watch?v=Dg-6-rR0ISQ>

### **Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia**

(cdt)